

Vom Datenpuzzle zur integrierten Sozialberichterstattung

– Statistische Woche 2007 in Kiel –
Dr. Peter Höfflin

Aufbau des Vortrages

- Ziele und Aufgaben kommunaler Sozialberichterstattung
- Standards und Anforderungen
- Probleme: das (scheinbar) unentwirrbare Datenpuzzle?
- Der Beitrag des kommunalen Informationsmanagements
 - Organisation des Informationsprozesses
 - Aktuelle Fallbeispiele aus der KITA-Bedarfsplanung
- Fazit

Ziele und Aufgaben der Sozialberichterstattung

Was ist Sozialberichterstattung?

"Sozialberichterstattung ist die Erhebung, Aufbereitung und Darstellung einschlägiger Daten zur sozialen Lage und zum gesellschaftlichen Umfeld definierter Zielgruppen, bezogen auf bestimmte Berichtsräume und -gebiete [...]. Die in diesem Zusammenhang erschlossenen Datenbasen sind vor allem, wenn sie regelmäßig fortgeschrieben werden, eine, wenn nicht die zentrale Grundlage für Sozialplanung.,"

(Altmann 1992)

Ziele und Aufgaben von Sozialberichterstattung

Allgemeine Aufgabenstellung

- Planungsperspektive: Integrierte Sozialberichterstattung ist die Grundlage für eine moderne Sozialplanung. Sie ermöglicht ämter- und fachbereichsübergreifende Planungsansätze und dient so als Geschäftsgrundlage für die sozialpolitische Steuerung. (VSOP 2007)
- „Quality of life“-Perspektive: Sozialberichterstattung gehört zur demokratischen Infrastruktur. Sie liefert Material für öffentliche Debatten, Medien und Politik. Sie ist der wichtigste Anwendungsbereich der Sozialindikatorenforschung und beruht wesentlich auf deren Institutionalisierung und teilweise Routinisierung (Noll 1999)

Spezielle Aufgaben- und Zieldefinitionen

- Gesetzliche Anforderungen (KJHG / SGB)
- Strategische Steuerung
- Ermöglichung von Evaluation
- Abklärung von Handlungsbedarfen
- Transparenz staatlichen Handelns
- Soziale Stadtentwicklung
- von reaktiven zu präventiven Ansätzen gelangen
- Betroffenenbeteiligung
- Prioritätensetzung
- Angebots- und Leistungsallokation
-

Fazit:

Sozialberichterstattung hat es mit einer Vielzahl von Aufgaben und Zielen zu tun

Anforderungen an Sozialberichterstattung
Stichwort: „Integrierte
Sozialberichterstattung“

Standards und Prinzipien

- Lebenslagenbezug - Verwirklichungschancen - „Capabilities“
 - Finanzielle Armut
 - Bildung
 - Wohnen
 - soziale Netzwerke
 - Gesundheit
 - ökologischer Schutz
- Personen und Haushaltsbezug
- Jahres- und Stichtagsdaten
- Interkommunale Vergleichbarkeit
- Kleinräumigkeit / Sozialraumbezug
- Zeitreihen und dynamische Analysen (Verlaufsdaten)

Dreifache Komplexität von Sozialberichterstattung

- Vielfalt der Aufgaben und Ziele (Sozialplanung, Monitoring, Evaluation, Reporting ...)
- Vielfalt methodischer Anforderungen (Sozialraumbezogen, Dynamische Perspektive, Haushaltsbezug, Integration von Lebenslagen...)
- Vielfalt der Themenfelder (Wohnen, Bildung, Einkommen, Sozialleistungen, Pflege, soziale Netzwerke, Stadtplanung...)

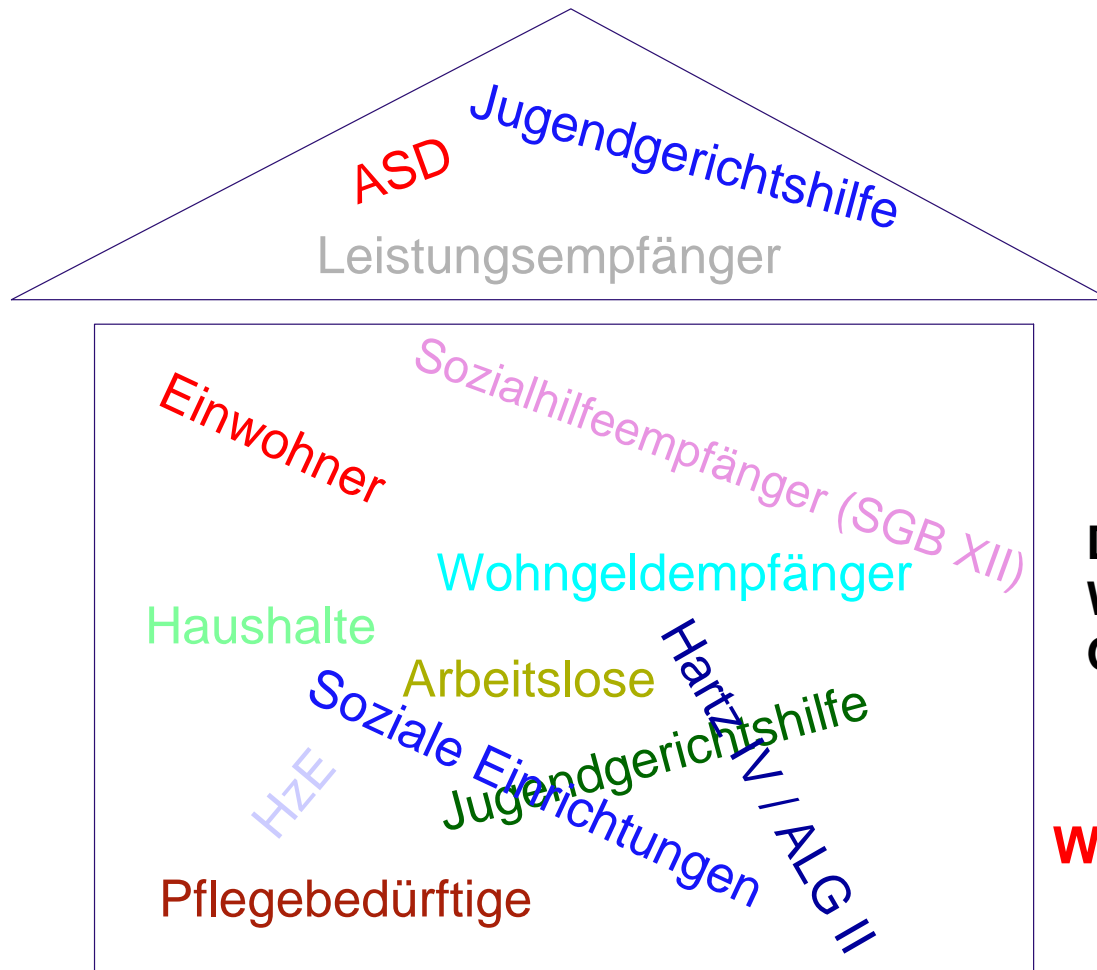
Problemlage: Unübersichtliches Datenpuzzle

Ein schwieriges Puzzlespiel in Frankfurt

"Es gibt in der (Sozial-) Verwaltung eine Fülle planungsrelevante Informationen. Diese bilden aber kein planvolles Beobachtungs- und Diagnosesystem, sondern ein zufällig entstandenes, chaotisches Puzzle, das weit unter seinen Möglichkeiten genutzt wird"

(Simons 1993, Frankfurter Sozialbericht).

Wühltischatmosphäre



**Dbase, Excel,
Word, SPSS, Access,
Oracle, Fachanwendung**

Wühltischatmosphäre

Quelle: Anlehnung an eine Idee von Heike Gumz, Potsdam

Was sind die bekannten Probleme? Die Daten sind oft ...

- zerstreut auf die verschiedensten Bereiche
- lückenhaft (Zeitlich, Sachlich)
- Zeitbezüge stimmen nicht überein
- uneinheitlich und unklar dokumentiert
- unzureichend operationalisiert
- durch fehlende Merkmale eingeschränkt auswertbar
- Es existieren vielfältige Datenquellen und Formate (Excel, Papier, spezielle Anwendungsprogramme)
- Die Daten sind vielfach nicht ausreichend dokumentiert

Daraus ergeben sich Folgen ...

- Aufwand und Ertrag der Berichterstattung entwickeln sich ungünstig.
- Der Arbeitsaufwand wird in einigen Bereichen so groß, dass eine Berichterstattung faktisch unmöglich wird.
- Inkompatible Datengrundlagen verbauen wichtige Analysemöglichkeiten.
- Differenzierte und zeitlich aktuelle Informationen fehlen.
- Dringende Datenanfragen führen dann zu Problemen

Traditionelle Instrumente der Datenaufbereitung

- Tabellenkalkulation (Excel)
- ACCESS Datenbank /dBase
- Spezielles Fachverfahren (z.B. Programmierauftrag, kommerzielles Produkt, Städtekooperation)
- SPSS

-> Excel als ein Beispiel für die Problematik traditioneller Instrumente

								dergartenplatzbörse																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																														
Träger = 1 kath. / 2 ev. / 3 Stadt / 4 Vereine / 9 AWO / 10 D								Art der Gruppen																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																														
Bearb	Nuam	Numme	ld. Nr.	Nr.			Einrichtung	Tel. Nr.	Zahl	Zahl 1	Träger	Dter	Status	Gruppen insge.	Regelgruppen	verl. Off-nung	Integrativ. Gruppen	Mischgruppen	Altersgruppen	Ganztagsgruppen																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																		
Katholische Einrichtu																						#####	1	19	1.	1.	1.	1.	Alban-Stolz Kita *	552500	22	2202	1			4		1			2	1	kie/kl	2	21	2.	2.	2.	2.	St. Bernhard v. Bad	54449	22	2203	1			5					5		Tel.	3	101	3.	3.	3.	3.	Don Bosco	491160	40	6142	1			2	2							4	69	4.	4.	4.	4.	Kiga Heilige Familie	86064	52	5211	1			4	2	2						5	94	5.	5.	5.	5.	Johannesgarten	42530	62	6217	1			4	3				1			6	6	6.	6.	6.	6.	Kiga d. Fachschule	32859	11	1123	1			4	1	3						7	58	7.	7.	7.	7.	Liebfrauen (Placidu	29480	43	4301	1			2		2						8	95	8.	8.	8.	8.	Maria Goretti	4765898	62	6215	1			2		2						9	47	9.	9.	9.	9.	Maria Hilf	77464	42	4216	1			3	3							10	74	10.	10.	10.	10.	St. Albert	82982	53	5314	1			4	4							11	104	11.	11.	11.	11.	St. Andreas	49078-30	66	6603	1			5	3	1	1					12	37	12.	12.	12.	12.	St. Barbara * Litten	64581	32	3202	1			4	2	1				1		13	39	13.	13.	13.	13.	St. Barbara, Kappe	63310	34	3401	1			4	4							14	59	14.	14.	14.	14.	St. Bernhard	278650	51	5112	1			2	2							15	23	15.	15.	15.	15.	St. Blasius	551635	22	2202	1			4	2	2						16	12	16.	16.	16.	16.	St. Cäcilia	23299	21	2114	1			3	3							17	33	17.	17.	17.	17.	St. Carolus *	702786	31	3102	1			4	1	1		2				18	44	18.	18.	18.	18.	St. Christophorus	706588	76	4213	1			3	3							19	121	19.	19.	19.	19.	St. Elisabeth, Walt	07665/7956	56	5600	1			3	2	1						20	80	20.	20.	20.	20.	St. Petrus-Canisius	1574201-3791	54	5403	1			3	2				1			21	85	21.	21.	21.	21.	Edith-Stein-Kiga	83419	55	5502	1			4	2	2						22	119	22.	22.	22.	22.	St. Erentrudis	07664/3122	65	6501	1			3	3						30	23	26	23.	23.	23.	23.	St. Elisabeth, Etter	500035	23	2312	1			2		2						24	62	24.	24.	24.	24.	St. Elisabeth *, Stü	277042	51	5134	1			4				1		3		25	38	25.	25.	25.	25.	St. Franziskus	67612	33	3301	1			3	2	1						27	60	26.	26.	26.	26.	St. Josef	273823	51	5123	1			3	3							28	64	27.	27.	27.	27.	St. Klara	273100	56	5133	1			2	2							29	27	28.	28.	28.	28.	St. Konrad	509690	51	5111	1			4	2	2						30	65	29.	29.	29.	29.	St. Marien	274289	40	5136	1			2	2					
#####	1	19	1.	1.	1.	1.	Alban-Stolz Kita *	552500	22	2202	1			4		1			2	1																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																		
kie/kl	2	21	2.	2.	2.	2.	St. Bernhard v. Bad	54449	22	2203	1			5					5																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																			
Tel.	3	101	3.	3.	3.	3.	Don Bosco	491160	40	6142	1			2	2																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																							
	4	69	4.	4.	4.	4.	Kiga Heilige Familie	86064	52	5211	1			4	2	2																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																						
	5	94	5.	5.	5.	5.	Johannesgarten	42530	62	6217	1			4	3				1																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																			
	6	6	6.	6.	6.	6.	Kiga d. Fachschule	32859	11	1123	1			4	1	3																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																						
	7	58	7.	7.	7.	7.	Liebfrauen (Placidu	29480	43	4301	1			2		2																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																						
	8	95	8.	8.	8.	8.	Maria Goretti	4765898	62	6215	1			2		2																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																						
	9	47	9.	9.	9.	9.	Maria Hilf	77464	42	4216	1			3	3																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																							
	10	74	10.	10.	10.	10.	St. Albert	82982	53	5314	1			4	4																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																							
	11	104	11.	11.	11.	11.	St. Andreas	49078-30	66	6603	1			5	3	1	1																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																					
	12	37	12.	12.	12.	12.	St. Barbara * Litten	64581	32	3202	1			4	2	1				1																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																		
	13	39	13.	13.	13.	13.	St. Barbara, Kappe	63310	34	3401	1			4	4																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																							
	14	59	14.	14.	14.	14.	St. Bernhard	278650	51	5112	1			2	2																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																							
	15	23	15.	15.	15.	15.	St. Blasius	551635	22	2202	1			4	2	2																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																						
	16	12	16.	16.	16.	16.	St. Cäcilia	23299	21	2114	1			3	3																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																							
	17	33	17.	17.	17.	17.	St. Carolus *	702786	31	3102	1			4	1	1		2																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																				
	18	44	18.	18.	18.	18.	St. Christophorus	706588	76	4213	1			3	3																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																							
	19	121	19.	19.	19.	19.	St. Elisabeth, Walt	07665/7956	56	5600	1			3	2	1																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																						
	20	80	20.	20.	20.	20.	St. Petrus-Canisius	1574201-3791	54	5403	1			3	2				1																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																			
	21	85	21.	21.	21.	21.	Edith-Stein-Kiga	83419	55	5502	1			4	2	2																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																						
	22	119	22.	22.	22.	22.	St. Erentrudis	07664/3122	65	6501	1			3	3																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																							
30	23	26	23.	23.	23.	23.	St. Elisabeth, Etter	500035	23	2312	1			2		2																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																						
	24	62	24.	24.	24.	24.	St. Elisabeth *, Stü	277042	51	5134	1			4				1		3																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																		
	25	38	25.	25.	25.	25.	St. Franziskus	67612	33	3301	1			3	2	1																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																						
	27	60	26.	26.	26.	26.	St. Josef	273823	51	5123	1			3	3																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																							
	28	64	27.	27.	27.	27.	St. Klara	273100	56	5133	1			2	2																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																							
	29	27	28.	28.	28.	28.	St. Konrad	509690	51	5111	1			4	2	2																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																						
	30	65	29.	29.	29.	29.	St. Marien	274289	40	5136	1			2	2																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																							

	A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L	M	N		
1																
2	1. Kindertagesstätten												Kindergar			
3																
4								(* = Ganztageseinrichtung)								
5			Träger = 1 kath. / 2 ev. / 3 Stadt / 4 Vereine / 9 AWO / 10 DRK													
6	Bearb	Numm	Numme	Id. Nr.	Nr.		Einrichtung	Stadtteil	Stadtbezirk	Plätze insges. LWV	Straße	PLZ	Tel. Nr.	Za		
47							Arbeiterwohlfahrt									
48		39	28	38	1.	1.	38. AWO Hornusstr. *	Brühl	Güterbahnhof	40	Hornusstraße 6-8	79108	509176	2		
49		40	107	39	2.	2.	AWO Krozingerstra	Weingarten		117	Krozinger Straße 50	79114	43963	6		
50		41	82	40	3.	3.	AWO Wirthstraße *	Landwasser		20	Wirthstraße 12a	79110	131679	5		
51		42	92	41	4.	4.	AWO Kampfmeyer	Haslach	Gartenstadt	82	Kampfmeyerstraße 28	79115	43582	6		
52				42	5.	5.	Naturkindertagesstä	Mundenhof		15	Mundenhof 11	79111	8972948			
53							Gesamt			274						
54																
55							Deutsches Rotes Kreuz									
56		43	117	43	1.	1.	DRK Kiga *	Tiengen		70	Maierbuckstraße 1	79112	07664/1596	6		
57		44	109	44	2.	2.	DRK Kiga *	Weingarten		58	Norsinger Weg 1	79114	482577	6		
58							Gesamt			128						
59																
60							Evangelische Einrichtungen									
61		45	11	45	1.	1.	Ludwigs - Kiga	Neuburg		74	Starkenstraße 8	79104	25158	1		
62		46	61	46	2.	2.	Kiga der Lutherpfar	Stühlinger	Beurbarung	43	Friedrich-Ebert-Platz 1	79106	272193	4		
63		47	71	47	3.	3.	Markusgemeinde	Mooswald	West	75	Am Hägle 9	79110	81102	7		
64		48	77	48	4.	4.	Matthäusgemeinde	Betzenhausen	Alt	92	Freitagstraße 4	79114	80405	5		
65		49	89	49	5.	5.	Melanchthongemein	Haslach	Egerten	51	Christophstraße 9	79115	4596916	6		
66		50	4	50	6.	6.	Paulus - Kiga *	Altstadt	Ring	45	Dreisamstraße 7	79098	36448	1		
67		51	56	51	7.	7.	Petruspfarre	Wiehre	Unter-W-Süd	50	Lorettostraße 59	79100	402487	4		
68		52	24	52	8.	8.	Thomas - Kiga	Zähringen		23	Jägerstraße 2	79108	52621	2		
69		53	116	53	9.	9.	Evang. Kindergarten	Tiengen		70	Im Wolfgarten 1	79112	07664/1254	6		
70		54	100	54	10.	10.	Oberlin-Kiga	St. Georgen	Nord	50	Am Mettweg 39	79111	443806	5		
71		55	35	55	11.	11.	Unterm Regenboge	Waldsee		48	Lassbergstraße 30	79117	69088	3		
72		56	81	56	12.	12.	Zachäusgemeinde	Landwasser		50	Auwaldstraße 88	79110	131581	5		
73		57	50	57	13.	13.	Wiehremer-Kiga	Wiehre	Süd	42	Beethovenstraße 8	79100	702489	4		
74		58	49	58	14.	14.	Christuspfarre *	Wiehre	Mittel	52	Turnseestraße 39	79102	72791	4		
75		59	105	59	15.	15.	Kinderhaus, Dietr.-E	Weingarten		85	Bugginger Straße 40	79114	43927	6		

EXCEL verbieten?

- Tabellenkalkulationen sind eine wunderbare Erfindung, wenn man sie für die Zwecke einsetzt, für die sie gedacht sind. Das Problem ist, dass sie oft weit über diese Zwecke hinaus eingesetzt werden.
- Der Einsatz von Tabellenkalkulationen erinnert oft an das Verhalten von Kindern unterm Weihnachtsbaum. Sie sind so aufgeregt, dass sie gleich mit ihrem neuen Spielzeug beginnen. Die Bedienungsanleitung zu lesen oder über Regeln nachdenken ist eher langweilig.
- Die Anwender von Tabellenkalkulationen haben sehr häufig keine Kenntnisse oder entsprechende Ausbildung in Bezug auf die elementaren Grundlagen der Datenorganisation.

Quelle: Patrick Burns, http://www.burns-stat.com/pages/Tutor/spreadsheet_addiction.html

Problembereiche

- Excel zwingt den Benutzer nicht zu einer klaren Strukturierung der Daten „Quick and Dirty“
- Für einfache überschaubare Datenbestände gut geeignet
- Komplexe Tabellen werden undurchsichtig
- Excel produziert Inselfösungen und erschwert Datenaustausch
- Excel enthält Fehler und Fallgruben
- Die Fallzahl ist beschränkt
- Wer Excel einsetzt sollte Standards der Datenorganisation kennen und beachten (z.B. Pivot-Tabellen, Werteprüfung etc.)

Excel Tabelle der Arbeitsagentur

Berichtsmonat: April 2006 - vorläufige Daten						
Region	Fuß-note	Personen in Bedarfs- gemein- schaften insgesamt	Personen pro Bedarfs- gemein- schaft insgesamt	Bedarfsgemeins		
				mit 1 eHb	mit 2 eHb	
		7	8	9	10	
Schleswig-Holstein		252 725	1,8	99 582	33 172	
Flensburg, Stadt	01001000 a	12 957	1,7	5767	1464	
Kiel, Landeshauptstadt	01002000 a	34 680	1,7	15163	4181	
Lübeck, Hansestadt	01003000 a	30 655	1,8	12689	4006	
Neumünster, Stadt	01004000 a	12 373	1,9	4496	1688	
Dithmarschen	01051000 a	14 380	1,9	5356	1892	
Herzogtum Lauenburg	01053000 a	14 536	1,9	5217	2004	
Nordfriesland	01054000 b	11 153	1,8	4490	1606	
Ostholstein	01055000 a	16 451	1,8	6371	2294	
Pinneberg	01056000 a	22 935	1,8	9018	3032	
Plön	01057000 a	9 633	1,9	3514	1305	
Rendsburg-Eckernförde	01058000 a	19 103	1,9	7170	2495	
Schleswig-Flensburg	01059000 b	13 615	1,9	5278	1779	
Segeberg	01060000 a	16 463	1,9	6013	2243	
Steinburg	01061000 a	12 394	1,9	4752	1685	
Stormarn	01062000 a	11 397	1,9	4288	1498	
Hamburg		196 148	1,7	86 921	22 980	
Hamburg, Freie und Hansestadt	02000000 a	196 148	1,7	86 921	22 980	
Niedersachsen		683 489	1,9	256 435	90 714	

Lösung: Standards für das kommunale Informationsmanagement

Strategischer Ansatzpunkt: Strukturierte Datensätze

Erhebungen
(bei Personen/
Organisationen)

Statistiken
Geschäftsberichte

Register
Melderegister, PROSOZ,
Wohnungsdatei



Strukturierte Datensätze
Methoden: Operationalisierung, Erhebung, Analyse, Präsentation
- Informationsmanagement -



Evaluation /
Forschung

Planung /
Berichtswesen

Steuerung /
Controlling

Sonstige Zwecke
z.B. integrierte
Stadtentwicklung,
Strategisches
Management

Statistische Datenverdichtung und Metadatenkonzept

Verdichtung der Sachinformation

0001081511111003030011959000 2081511 11100252
502 197100030815333320010 1109 19660004081588
88600032311 1955000508152222002030011970
000 608154 444003010011969000 708
15333 3300502 5011976....

Mikrodaten

0001081511111003030011959
0002081511111002525021971
0003081533332001011091966

Strukturierte
Daten

•••••

Personen im Landkreis Beispielhausen nach Wohnort
und Verkehrsmittel

Wohnort	Verkehrsmittel						Summe
	Pkw	Kraftrad	Bahn	Bus	Fahrrad	zu Fuß	
Beispielhausen	13	1	2	2	0	1	19
Großdorf	7	0	3	3	1	0	14
Kleindorf	10	3	2	1	1	0	17
Mitteldorf	5	0	0	1	0	2	8
Neudorf	5	0	0	0	2	0	7
Oberdorf	6	3	1	2	1	1	14
Rechtsdorf	6	0	0	2	3	0	11
Unterdorf	8	0	0	0	1	1	10
Summe	60	7	8	11	9	5	100

Aggregierte
Daten

14,3 %

Maßzahlen

Zunahme von Metadaten

Vom klassischen Sozialbericht zur Sozialdatenbank ...

- „Sozialdatenbank“ mit Einsatz von DUVA/FR.ITZ (FReiburg InfosTabellenZahlen)
- Vollständige Dokumentation der verwendeten Daten durch das metadatengestützte Datenbanksystem
- Verwendung der Daten in beliebigen EDV-Anwendungen möglich
- Die Zahlen stehen für eigene tabellarische Auswertungen im Intranet/Internet zur Verfügung.
- Es können differenziertere Informationen auch über das Berichtsprogramm der Druckversion hinaus abgerufen werden
- Die Daten lassen sich leichter aktualisieren.

Professionelles Informationsmanagement bedeutet ...

- Solide metadatengestützte Datenbasis
 - Statt Insellösungen: ein vernetztes Informationsmanagementsystem
 - DUVA als mögliches Instrument
 - Hohes fachliches „Know How“ in der Einführung
 - Entlastung für die Mitarbeiter/innen, neue Möglichkeiten der Datenanalyse
- > Erst diese Datenbasis ermöglicht eine qualifizierte integrierte Berichterstattung

Fallbeispiel: Sozialberichterstattung und KITA-Bedarfsplanung

Bausteine für die KITA-Bedarfsplanung

- Bevölkerungsbestand und Kinderprognose
- Kita-Bestandserhebung
- Sozialraumanalyse
- Bedarfserhebung durch Befragungen
 - postalisch bei Eltern von Kindern unter 3 Jahren
 - in den Einrichtungen bei Eltern von Kindern 3- u. 6 Jahre

Basisdatei Kindertageseinrichtungen

DUVA Nachweissystem (duva4)

Datei Suchen Extras Fenster Hilfe

Standard Module Favoriten

Datei

Sachgebiet Kurzbeschreibung

Beschreibung

- Kurzbeschreibung : Jugendgerichtshilfe, Statistische Bezirke
- Kurzbeschreibung : Jugendgerichtshilfe, Statistische Bezirke
- Kurzbeschreibung : Jugendgerichtshilfestatistik (Stuttgart)
- Kurzbeschreibung : Jugendhilfestatistik (StaLa) - Institutionell
- Kurzbeschreibung : Jugendhilfestatistik, Jugendhilfe
- Kurzbeschreibung : Jugendhilfestatistik, Kindertageseinrichtu
- Kurzbeschreibung : Kita-Bedarfsplanung
 - Kinderprognose 2006 in Freiburg
 - Kinderprognose für Kita-Bedarfsplanung 2007
 - Kinderprognose für Kita-Bedarfsplanung 2007, Ausgangsbes
 - Kinderprognose für Kita-Bedarfsplanung 2007, Prognose 31.
 - Kinderprognose für Kita-Bedarfsplanung 2007, Prognose 31.
 - Kinderprognose für Kita-Bedarfsplanung 2007, Prognose 31.
 - Kinderprognose für Kita-Bedarfsplanung 2007, Prognose 31.
 - Kinderprognose für Kita-Bedarfsplanung 2007, Prognose 31.
 - Kinderprognose für Kita-Bedarfsplanung 2007, Prognose 31.
 - Kinderprognose für Kita-Bedarfsplanung 2007, Prognose 31.
 - Kinderprognose für Kita-Bedarfsplanung 2007, Prognose 31.
 - Kinderprognose für Kita-Bedarfsplanung 2007, Prognose 31.12.2013
 - Kinderprognose für Kita-Bedarfsplanung 2007, Prognose 31.12.2014
 - Kindertageseinrichtungen Freiburg 2007, Bestandserhebung
 - Kitabedarfsplanung, Wohnberechtigte Bevölkerung nach Altersgruppen, Stadt insgesamt 31.12.2006
 - Kitabedarfsplanung, Wohnberechtigte Bevölkerung nach Altersgruppen, Stadtbezirke 31.12.2006
 - Kitabedarfsplanung, Wohnberechtigte Bevölkerung nach Altersgruppen, Statistische Bezirke 31.12.2006
- Kurzbeschreibung : Kita-Ist-Erhebung
- Kurzbeschreibung : kommunale Sozialhilfestatistik - Empfänger von laufender Hilfe zum Lebensunterha
- Kurzbeschreibung : Pflegekinderstatistik in Freiburg
- Kurzbeschreibung : Pflegeprognose 2003, 5er-Altersklassen ab 60 Jahre, Geschlecht

File bearbeiten

Beschreibung Sachdatei Zusatzinformation Hintergrundgeometrie

Kindertageseinrichtungen Freiburg 2007, Bestandserhebung

Typ Basisdatei

Erhebung Sozial und Jugendamt

Merkmalsträger Kindertageseinrichtung

Raumbezug Freiburg

Zeitbezug 01.01.2007 - 31.12.2007

Satzaufbau Platzbörse_yyy

Optional

Kurzbeschreibung Kita-Bedarfsplanung

Sachgebiet Soziales

Status

letzte Änderung am 17.07.2007 15:58:51 von Scharha

Ok Abbrechen

Kinderprognose für Kita-Bedarfsplanung 2007, Prognose 31.12.2013	\$MAKRO\Jugendhilfe\kidsprog0610_31122013.csv	06.03.2007 17:05
Kinderprognose für Kita-Bedarfsplanung 2007, Prognose 31.12.2014	\$MAKRO\Jugendhilfe\kidsprog0610_31122014.csv	06.03.2007 17:06
Kindertageseinrichtungen Freiburg 2007, Bestandserhebung	L:\ABINIM\Informationsmanagement\Serviceleistungen\SOJU\Kita\Ki	17.07.2007 15:58
Kitabedarfsplanung, Wohnberechtigte Bevölkerung nach Altersgruppen, Stadt insgesamt 31.12.2006	L:\ABINIM\Daten\Makro\Jugendhilfe\kidsbestand_31122006_g.dat	20.03.2007 16:25
Kitabedarfsplanung, Wohnberechtigte Bevölkerung nach Altersgruppen, Stadtbezirke 31.12.2006	\$MAKRO\Jugendhilfe\kidsbestand_31122006_3.dat	12.04.2007 15:08
Kitabedarfsplanung, Wohnberechtigte Bevölkerung nach Altersgruppen, Statistische Bezirke 31.12.2006	L:\ABINIM\Daten\Makro\Jugendhilfe\kidsbestand_31122006.dat	12.04.2007 11:18

Anzahl der Objekte 3117

Ein klar strukturierter und dokumentierter Satzaufbau

DUVA Nachweissystem (duva4)

Standard Module Favoriten

Sachgebiet

Beschreibung	Zeitbezug	Letzte Änderung	Änderung B€	Zusatzinformation
Pflegestatistik, Meldungen zur Pflegestatistik (Alter, Verweildauer)		12.07.2005 10:13:40	DUVAADMIN	
Pflegestatistik, Meldungen zur Pflegestatistik (Zwischendatei)		12.07.2005 10:14:00	DUVAADMIN	
Pflegestatistik, Meldungen zur Pflegestatistik , Alter, Verweildauer gruppiert und verkuerzt (aus z		12.07.2005 10:14:03	DUVAADMIN	
Pflegestatistik, Meldungen zur Pflegestatistik aus Makrodatei, (Alter, Verweildauer) gruppiert unc		12.07.2005 10:14:07	DUVAADMIN	
Platzbörse	01.01.2005 - 0	15.05.2007 14:47:53	Hoefpe	

Satzeinträge

lfd. Nr.	Position	Merkmal	Verschlüsselung	Typ	Länge	Feldtyp	Feldalias
1	1	Name der Einrichtung	Kitas: Einrichtungen_yyy	S	9	Ordnungsmerkmal	
2	10	Art der Einrichtung	Einrichtungsart Kitas_yyy	S	2	Übriges Merkmal	
3	12	Straße Einrichtung	Strassen_yyy	S	4	Übriges Merkmal	
4	16	Hausnummer Einrichtung	Nummer, 3-stellig	I	3	Übriges Merkmal	
5	19	Hausnummernzusatz	Hausnummernzusatz 1-stellig	I	1	Übriges Merkmal	
6	20	Postleitzahl Einrichtung	Postleitzahl_yyy	I	5	Übriges Merkmal	
7	25	Telefonnummer Einrichtung	alphanumerisch (20-stellig)	I	20	Übriges Merkmal	
8	45	Stadtbezirk	Kleinräumige Gliederung Freiburg 3-stellig	S	3	Übriges Merkmal	
9	48	Planungsbezirk	alphanumerisch (30-stellig)_yyy	I	30	Übriges Merkmal	
10	78	Datum Betriebsurlaub	Datum (TT.MM.JJJJ)	I	10	Übriges Merkmal	
11	88	Förderung durch die Stadt Freiburg	Alternative (J/N/keine Angabe)	S	1	Übriges Merkmal	
12	89	Trägergruppe	Trägergruppen Kitas_yyy	S	2	Übriges Merkmal	
13	91	Träger	Träger Kitas	S	3	Übriges Merkmal	
14	94	Straße Träger	Strassen_yyy	S	4	Übriges Merkmal	
15	98	Hausnummer Träger	Nummer, 3-stellig	I	3	Übriges Merkmal	
16	101	Hausnummernzusatz Träger	Hausnummernzusatz 1-stellig	I	1	Übriges Merkmal	
17	102	Postleitzahl Träger	Postleitzahl_yyy	I	5	Übriges Merkmal	
18	107	Telefonnummer Träger	alphanumerisch (20-stellig)	I	20	Übriges Merkmal	
19	127	Aufnahme unter 3-Jähriger?	Alternative (0=Nein, 1=Ja)	S	1	Übriges Merkmal	

Systematische und dokumentierte Verschlüsselungen

Art der Einrichtung Einrichtungsart

- (01) Kindertageseinrichtung
- (02) Hort (ausschließlich)
- (03) Hort an der Schule
- (04) Heilpädagogischer Hort
- (05) Krippen/Kleinkindgruppen
- (06) Großpflegestellen
- (07) Spielgruppen
- (08) Tagespflege
- (09) keine Angabe

Straße

- (0005) Abrichstr
- (0010) Ackerstr
- (0020) Adalbert-Stifter-Str
- (0029) Adelhauser Klosterplatz
- (0030) Adelhauser Str
- (0032) Adelheid-Steinmann-Str
- (....)

Trägergruppe

- (00) keine Angabe
- (01) Evangelische Träger
- (02) Katholische Träger
- (03) Arbeiterwohlfahrt
- (04) Jugendhilfswerk Freiburg
- (05) Vereine
- (06) Elterninitiativvereine
- (07) Stadt
- (08) Einzelperson
- (09) Sonstige

Aufnahmealter unter 3-Jähriger

- (0) keine Angabe
- (1) unter 1
- (2) ab 1
- (3) ab 2

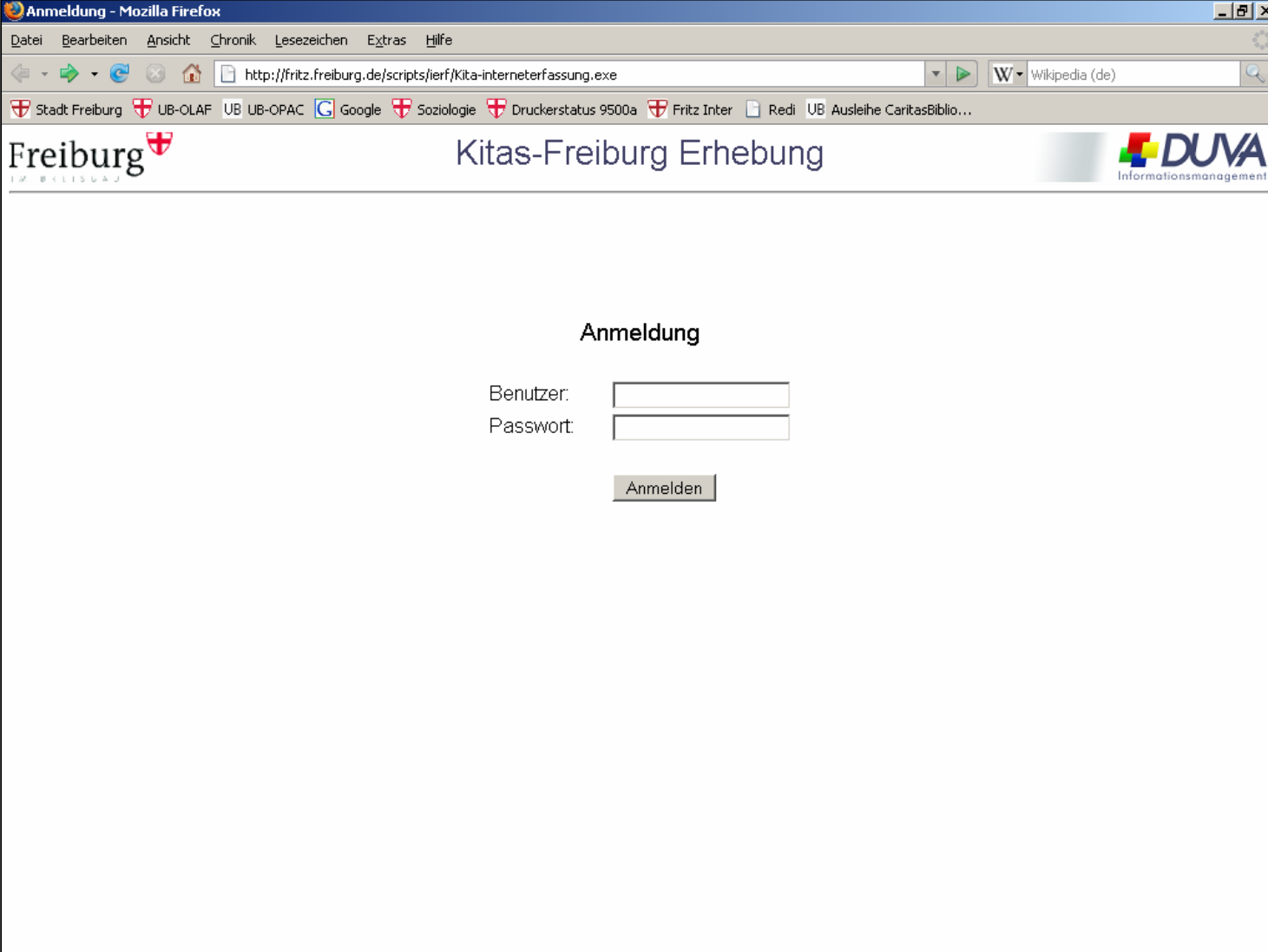
Konzeptioneller Schwerpunkt: Montessori

- (0) Nein
- (1) Ja

Konzeptioneller Schwerpunkt: offenes Konzept

- (0) Nein
- (1) Ja

Datenerfassung im Internet




The screenshot shows a Mozilla Firefox browser window with the title 'Anmeldung - Mozilla Firefox'. The address bar contains the URL 'http://fritz.freiburg.de/scripts/ierf/Kita-internerfassung.exe'. The browser's menu bar includes 'Datei', 'Bearbeiten', 'Ansicht', 'Chronik', 'Lesezeichen', 'Extras', and 'Hilfe'. The search bar shows 'Wikipedia (de)'. The browser's toolbar includes icons for 'Stadt Freiburg', 'UB-OLAF', 'UB-OPAC', 'Google', 'Soziologie', 'Druckerstatus 9500a', 'Fritz Inter', 'Redi', and 'UB Ausleihe CaritasBiblio...'. The page content features the 'Freiburg IM BREISGAU' logo on the left, the title 'Kitas-Freiburg Erhebung' in the center, and the 'DUVA Informationsmanagement' logo on the right. The main content area is titled 'Anmeldung' and contains a login form with the following elements:

Benutzer:

Passwort:

Ein übersichtliches Erfassungsformular

Kindertageseinrichtungen - Mozilla Firefox

Freiburg  Kitas-Erhebung Freiburg Abmelden

Menü: Suchen Tabelle

Platzbörse der Kindertageseinrichtungen in Freiburg

Hinweis für freie Träger: Bitte nur die orange markierten Felder ausfüllen!

Name der Einrichtung Kindertageseinrichtung		Art der Einrichtung Kindertageseinrichtung	
Straße Einrichtung noch nicht erfasst		HNr.	HNr. Zusatz
Telefonnummer Einrichtung		Postleitzahl Einrichtung	
Datum Betriebserlaubnis TT.MM.JJJJ		Förderung durch die Stadt Freiburg? keine Angabe	
Trägergruppe keine Angabe		Träger Allgemeine Stiftungsverwaltung	
Straße Träger noch nicht erfasst		HNr.	HNr. Zusatz
Telefonnummer Träger		Postleitzahl Träger	

Aufnahme unter 3-Jähriger

Aufnahme unter 3-Jähriger?	Nein	Aufnahmealter unter 3-Jähriger	keine Angabe
----------------------------	------	--------------------------------	--------------

Weiter

ABI -Informationsmanagement, Internet-Datenerfassung V4.0 R01622, generiert am 19.09.2007 um 11:24:04 Uhr

Eine differenzierte Bestandserhebung ist möglich

Kindertageseinrichtungen - Mozilla Firefox

Freiburg  Kitas-Erhebung Freiburg Abmelden

Menü: Suchen Tabelle

Konzeptioneller Schwerpunkt

Französisch	<input type="text" value="Nein"/>	Englisch	<input type="text" value="Nein"/>	Montessori	<input type="text" value="Nein"/>
Offenes Konzept	<input type="text" value="Nein"/>	Waldorf	<input type="text" value="Nein"/>	Infans-Handlungskonzept	<input type="text" value="Nein"/>
Wald	<input type="text" value="Nein"/>	Sport	<input type="text" value="Nein"/>	Integration nach Betriebserlaubnis	<input type="text" value="Nein"/>

Sonst. konzept. Schwerpkt.? Sonst. konzept. Schwerpkt.

Angebote zur Sprachförderung

Angebote zur Sprachförderung Art des Angebots zur Sprachförderung

Sonst. Angebot zur Sprachförderung

Anzahl teilnehmender Kinder insgesamt im laufenden Kindergartenjahr

Öffnungszeiten der Einrichtung (nicht einzelner Gruppen) Angabe Uhrzeit von . bis

Montag vormittag	<input type="text"/>	Montag nachmittag	<input type="text"/>
Dienstag vormittag	<input type="text"/>	Dienstag nachmittag	<input type="text"/>
Mittwoch vormittag	<input type="text"/>	Mittwoch nachmittag	<input type="text"/>
Donnerstag vormittag	<input type="text"/>	Donnerstag nachmittag	<input type="text"/>
Freitag vormittag	<input type="text"/>	Freitag nachmittag	<input type="text"/>

Zurück Weiter

ABI -Informationsmanagement, Internet-Datenerfassung V4.0 R01&22, generiert am 19.09.2007 um 11:27:12 Uhr

Auswertungen mit MDIREKT oder im Internet

The screenshot shows the 'Merkmale der Basisdatei' window in MDIREKT. The window title is 'Kindertageseinrichtungen Freiburg 2007, Bestandserhebung'. The interface is divided into several sections:

- Schlüsselmerkmale:** A list of fields including 'Name der Einrichtung', 'Art der Einrichtung', 'Straße Einrichtung', 'Hausnummer Einrichtung', 'Hausnummernzusatz', 'Postleitzahl Einrichtung', 'Telefonnummer Einrichtung', 'Stadtbezirk', 'Planungsbezirk', 'Datum Betriebserlaubnis', 'Förderung durch die Stadt Freiburg', 'Trägergruppe', 'Träger', 'Straße Träger', 'Hausnummer Träger', 'Hausnummernzusatz Träger', 'Postleitzahl Träger', 'Telefonnummer Träger', 'Aufnahme unter 3-Jähriger?', 'Aufnahmealter unter 3-Jähriger', 'Konzeptioneller Schwerpunkt: Französisch', 'Konzeptioneller Schwerpunkt: Englisch', 'Konzeptioneller Schwerpunkt: Montessori', and 'Konzeptioneller Schwerpunkt: offenes Korridor'.
- Wertemerkmale:** A list of calculated features including 'Anzahl Kinder, die an Angeboten zur Sprachförderung teilnehmen', 'Anzahl Gruppen insgesamt', 'Anzahl Regelgruppen', 'Anzahl Gruppen Verlängerte Öffnungszeit', 'Anzahl Ganztagsgruppen', 'Anzahl Mischgruppen', 'Anzahl Gruppen < 3 Jahre', 'Anzahl Altersgemischte Gruppen < 3 bis 6 Jahre', 'Anzahl Altersgemischte Gruppen < 3 bis 12 Jahre', 'Anzahl Altersgemischte Gruppen 3 bis 12 Jahre', 'Anzahl Hortgruppen V.Ü.', and 'Anzahl Hortgruppen Nachmittagsbetreuung'.
- Tabellendefinition:** Includes 'Tabellenvorspalte' (set to 'automatisch'), 'Anzahl Nachkommastellen', checkboxes for 'Zeilensumme', 'Prozent auf Zeilensumme', 'Spaltensumme', and 'Prozent auf Spaltensumme', and radio buttons for 'Verschlüsselungen' (selected: 'nur Ausprägungstexte').
- ausgewählte Wertemerkmale:** A checkbox for 'Anzahl Kindertageseinrichtung'.
- Zur Berechnung benötigte Werte:** A checkbox for 'Anzahl Kindertag'.
- Berechnetes Merkmal:** A text input field with a small icon.
- Filter options:** 'mit Filter', 'Filter komplett umdrehen (not(...))', and 'Nur für Ausprägungen eines Merkmals möglich'.
- Zusatzinformationen:** A note stating 'Zusatzinformationen sind über die rechte Maustaste abrufbar'.

At the bottom, there are buttons for 'HTML-Ansicht', 'Tabelle', 'Graphik', 'Karte', 'Excel-Pivot', 'Ausw. ausf.', 'Ausw. speich.', 'Gruppierung', and 'zurück'.

Leichte Übergabe der Daten nach SPSS, Excel ...

kita.sav - SPSS Daten-Editor

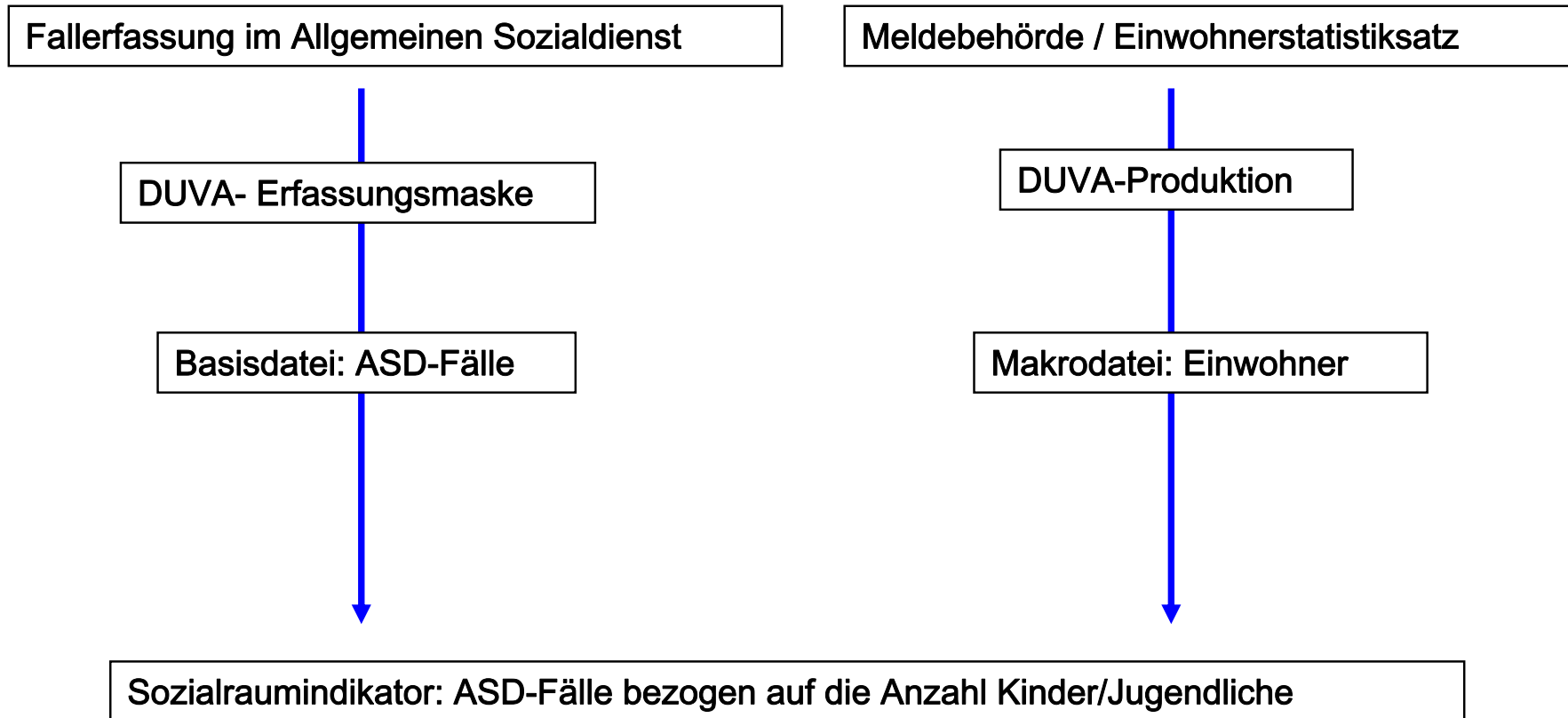
Datei Bearbeiten Ansicht Daten Transformieren Analysieren Grafiken Extras Fenster Hilfe

	Name	Typ	Spaltenfor	Dezimal	Variablenlabel	Wertelabels	Fehlende Wert	Spalten	Au
1	NAME_DER	Numerisch	9	0	Name der Einrichtung	{1, Kindergrup	Kein	20	Recht
2	ART_DER	String	2	0	Art der Einrichtung	{01, Kindertag	Kein	20	Links
3	strnum_a	String	4	0	Straße Einrichtung	{1000, Breisac	Kein	4	Links
4	HAUSNUMM	String	3	0	Hausnummer Einrichtung	Kein	Kein	3	Links
5	strhrnz	String	1	0	Hausnummernzusatz	Kein	Kein	1	Links
6	POSTLEIT	String	5	0	Postleitzahl Einrichtung	Kein	Kein	5	Links
7	TELEFONN	String	20	0	Telefonnummer Einrichtung	Kein	Kein	20	Links
8	STADTBEZ	String	3	0	Stadtbezirk	{310, Waldsee	Kein	3	Links
9	PLANUNGS	String	30	0	Planungsbezirk	Kein	Kein	30	Links
10	DATUM_BE	String	10	0	Datum Betriebserlaubnis	Kein	Kein	10	Links
11	FOERDERU	String	1	0	Förderung durch die Stadt Freiburg	{1, Ja}...	Kein	1	Links
12	TRAEGERG	String	2	0	Trägergruppe	{00, keine Ang	Kein	2	Links
13	TRAEGER	String	3	0	Träger	{010, Die klein	Kein	3	Links
14	STRASSE1	String	4	0	Straße Träger	{1000, Breisac	Kein	4	Links
15	HAUSNUM2	String	3	0	Hausnummer Träger	Kein	Kein	3	Links
16	HAUSNUM3	String	1	0	Hausnummernzusatz Träger	Kein	Kein	1	Links
17	POSTLEI1	String	5	0	Postleitzahl Träger	Kein	Kein	5	Links
18	TELEFON1	String	20	0	Telefonnummer Träger	Kein	Kein	20	Links
19	AUFNAHME	String	1	0	Aufnahme unter 3-Jähriger?	{0, Nein}...	Kein	1	Links
20	AUFNAHM1	String	2	0	Aufnahmealter unter 3-Jähriger	{0, keine Anga	Kein	2	Links
21	KONZEPT1	String	1	0	Konzeptioneller Schwerpunkt: Französisch	{0, Nein}...	Kein	1	Links
22	KONZEPT1	String	1	0	Konzeptioneller Schwerpunkt: Englisch	{0, Nein}...	Kein	1	Links
23	KONZEPT2	String	1	0	Konzeptioneller Schwerpunkt: Montessori	{0, Nein}...	Kein	1	Links
24	KONZEPT3	String	1	0	Konzeptioneller Schwerpunkt: offenes Konzept	{0, Nein}...	Kein	1	Links
25	KONZEPT4	String	1	0	Konzeptioneller Schwerpunkt: Waldorf	{0, Nein}...	Kein	1	Links
26	KONZEPT5	String	1	0	Konzeptioneller Schwerpunkt: Infans-Handlungskonzept	{0, Nein}...	Kein	1	Links
27	KONZEPT6	String	1	0	Konzeptioneller Schwerpunkt: Wald	{0, Nein}...	Kein	1	Links
28	KONZEPT7	String	1	0	Konzeptioneller Schwerpunkt: Sport	{0, Nein}...	Kein	1	Links
29	KONZEPT8	String	1	0	Konzeptioneller Schwerpunkt: Integration nach Betriebser	{0, Nein}...	Kein	1	Links
30	KONZEPT9	String	1	0	Konzeptioneller Schwerpunkt: Sonstiger	{0, Nein}...	Kein	1	Links
31	KONZEPT10	String	45	0	Konzeptioneller Schwerpunkt: Sonstiger ja, welcher	Kein	Kein	45	Links
32	ANGEBOT	String	1	0	Angebot/e zur Sprachförderung	{0, Nein}...	Kein	1	Links
33	ART_DES	String	1	0	Art des Angebots zur Sprachförderung	{0, keine Anga	Kein	1	Links
34	SONSTIGE	String	45	0	Sonstiges Angebot zur Sprachförderung	Kein	Kein	45	Links

Datenansicht Variablenansicht

SPSS Prozessor ist bereit

Sozialraumanalyse: Beispiel ASD-Interventionen



ASD-Fallerfassung - Satzaufbau

Satzaufbau

Sachgebiet

Beschreibung	Zeitbezug
ASD Fälle ab 010401	
ASD Fälle ab 010501(nur Test)	
ASD Fälle ab 061102	
ASD Fälle ab 151100	
ASD Fälle ab 240701	
ASD Fälle Eingang= Ausgang	
ASD Fälle Eingang= Ausgang Kurzdatei mit KGL	
ASD Fälle Eingang= Ausgang Stammsatz	
ASD Fälle Eingang= Ausgang Stand April 2007	
ASD Fälle Eingang= Ausgang, Art der Hilfe	
ASD Fälle, Eingang=Ausgang, ab 01.01.2004	
ASD Fälle, Laufende, ab 01.01.2004	
ASD Fälle, laufende, ab 01.01.2004 Kurzdatei mit KGL	
ASD Fälle, laufende, ab 01.01.2004 Stand April 2007	

Satzeinträge

lfd. Nr.	Position	Merkmal	Verschlüsselung
1	1	Fallnummer	Nummer 5-stellig
2	6	Aktenzeichen	ASD Aktenzeichen
3	10	Eingangsdatum (Monat)	Monat (mit noch nicht erfasst)
4	12	Eingangsdatum (Jahr)	Jahreszahl 1980 - 2020
5	16	Art der Hilfe (Laufende Fälle)	ASD Art der Hilfe (Laufende Fälle)
6	18	Leistungen der JH gem. §§	ASD Leistungen der JH gem. §§
7	19	Ausgangsdatum (Monat)	Monat (mit noch nicht erfasst)
8	21	Ausgangsdatum (Jahr)	Jahreszahl 1980 - 2020

Fallerfassung im Allgemeinen Sozialdienst

Fälle - ASD Fallfassung Eingang= Ausgang, Stammsatz

Aktenzeichen
noch nicht erfasst

Fallnummer
[]

Name
[]

Vorname
[]

Geschlecht
nicht genannt

Nationalität
nicht genannt

Strasse
noch nicht erfasst

Hausnummer /zusatz
[] []

Art der Hilfe

Fälle - ASD Fallfassung Eingang= Ausgang, Stammsatz, Art der Hilfe

Geschlecht
nicht genannt

Nationalität
nicht gen

Strasse
noch nicht erfasst

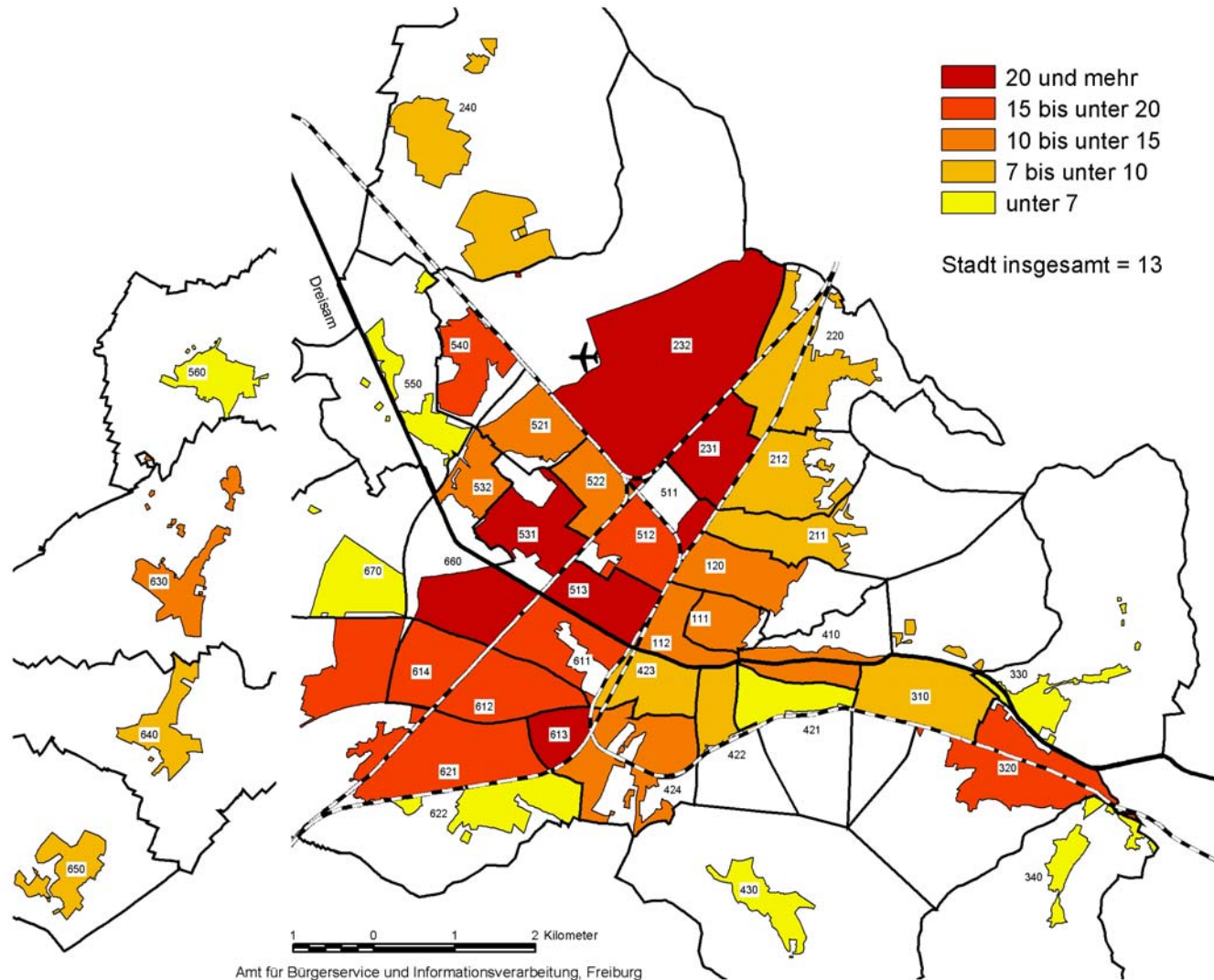
E/A-Datum (Jahr)
[]

E/A-Datum (Monat)
noch nicht erfasst

Art der Hilfe
[]

Datensatz: 1 von 0
Seite: 1 von 1

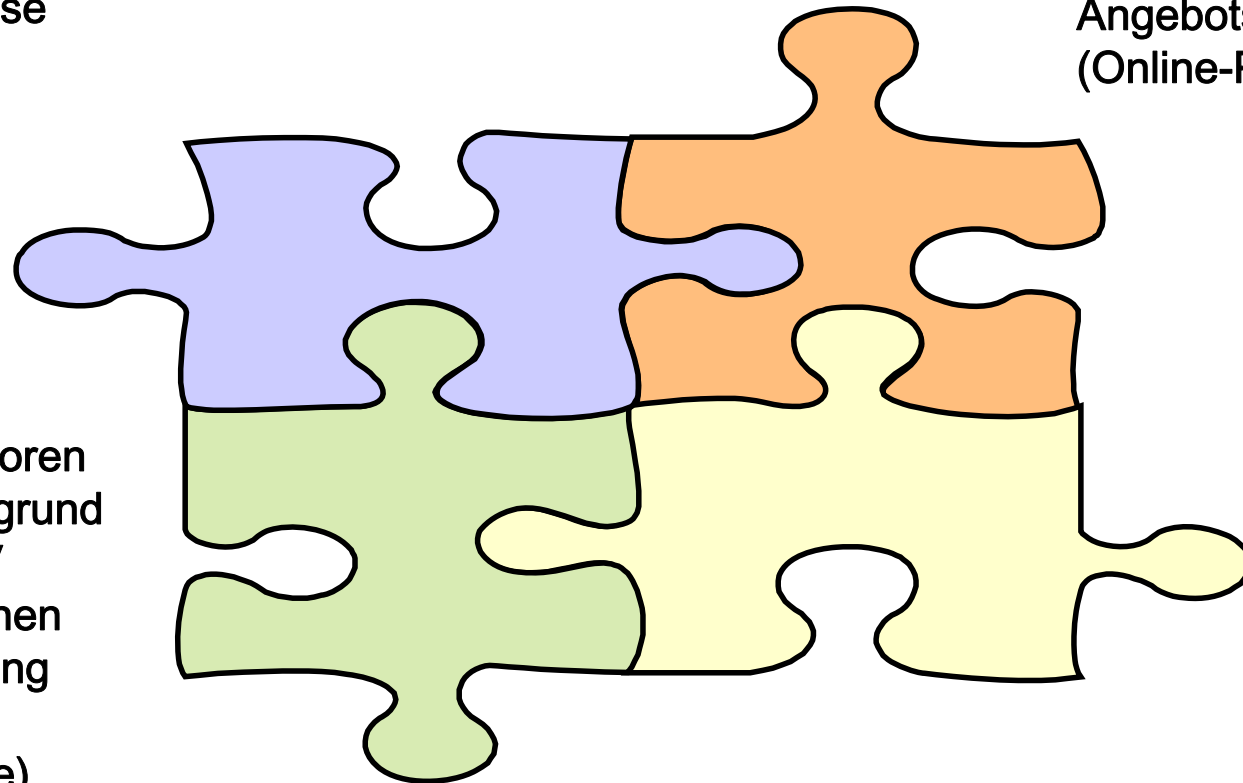
ASD-Interventionen je 100 Kinder und Jugendliche 2006



Das Puzzle fügt sich zu einem Bild...

Kinderprognose

Angebots-erhebung
(Online-Platzbörse)



Sozialraumindikatoren
- Migrationshintergrund
- SGB II / Hartz IV
- ASD-Interventionen
- Hilfe zur Erziehung
- Familienstruktur
(Alleinerziehende)

...

Umfragedaten aus
Bedarfserhebung



Thesen

- Für Sozialberichterstattung ist der Informationsprozess von zentraler Bedeutung
- Die Kommunalstatistik liefert mit ihren Methoden das Instrumentarium, mit dem das Puzzle „Sozialberichterstattung“ zu einem aussagefähigen Bild zusammengefügt werden kann.
- Es kommt darauf an, diese Methoden als allgemeine Standards zu etablieren
- Dazu ist dringend ein verstärkter Dialog auch mit den anderen Fachbereichen notwendig (z. B. Sozial- und Stadtplanung, Ausbildungseinrichtungen)

Vielen Dank für die Aufmerksamkeit